

informa **Abano** & Montegrotto

172

Periodico indipendente delle Terme Euganee
informabano.it



**POLICLINICO DI ABANO
UN MODERNO ACCELERATORE
FOTOGRAFA IL TUMORE IN 6 SECONDI.
È IL PRIMO IN ITALIA.**



«La visione dietro l'angolo»

KURSAAL: FUMO O ARROSTO?

di Cesare Pillon



Lo staff di Pronto Casa opera da oltre 20 anni sul Mercato Immobiliare

I nostri servizi

Qualità del servizio, tutela del cliente, professionalità e consulenza costante
Assistenza in tutte le fasi della compravendita e locazione.

Supporto pubblicitario a 360°

Gestione contratti d'affitto via telematica in tutte le sue fasi:
registrazioni, rinnovi, proroghe, subentri e risoluzioni

Visure catastali - Classificazione Energetica - Stime Immobiliari

Conoscenza dettagliata della zona e dell'andamento del mercato

Consulenza nella ricerca della migliore soluzione per la rendita dei tuoi immobili

**Affittiamo appartamenti 1/2 camere in via Martiri d'Ungheria
SOLO CONTRATTI TRANSITORI MASSIMO 18 MESI**



MONTEGROTTO TERME
Via Aureliana, proponiamo in vendita appartamento di 110 mq al 1° piano, con ascensore: ingresso, soggiorno, cucina separata abitabile, 2 camere matrimoniali, 2 bagni, ripostiglio e garage. Libero aprile 2025.
Cl. energ. "F" - EP gl,nren 176,24 Kwh/mq anno.
€ 159.000,00 Rif. 4060

ABANO T. - ZONA PEDONALE:
Proponiamo in vendita palazzina con 4 appartamenti al primo e secondo piano delle dimensioni 118mq e 122mq. Attualmente locati.
Cl energ.: E - EP 198,80 - 204,90 - 258,20 - 252,10 kWh/mq anno.
€ 155.000,00 ad app.to
Rif. 3212

Via A. Stella, 3 - 35031 Abano Terme (Pd) - Tel. 049 8601921
www.agenziaprontocasa.it - info@agenziaprontocasa.it

Giardino di luna cani&gatti

A cura di Aldo Francisci, Valentina Pasotto e Rosanna Gottardo

In collaborazione con l'associazione «Rifugio giardino di luna» sezione di Abano Terme
ADOZIONI CANI: Rosanna Gottardo info 333 9674963

“Il cane è un eterno Peter Pan, non invecchia mai, perciò è sempre disponibile ad amare ed essere amato”.
Aaron Katcher



CASPER da sempre assieme a Kira, carattere tipico della razza. Sano, circa 9 anni.



KIRA chow chow di 8 anni. Carattere particolare ma buona. Già sterilizzata.



KIRA dopo 2 mesi dall'adozione, è stata abbandonata. 1 anno e mezzo, brava e buona.



CLOE bella e buona. Sana, già sterilizzata. Molto socievole, taglia media.



LORD lo volevano sopprimere. Ha 8 anni, sano, socievole, pesa 12 kg. Tranquillo.



SHIVA Già sterilizzata, circa 1 anno, pesa 11kg. Buona e molto vivace.



TACO 5 mesi e mezzo. 15 kg, sano, buono, vivace. Cerca compagnia, magari di un peloso.



Sono 5 fratellini maschi, hanno 35 gg. Dopo vaccini e cip, possono essere adottati. Taglia media.



EMILY trovata sola in mezzo al nulla. Taglia media contenuta ha 2 mesi. Bellissimo carattere.



DEA Circa 3 anni. Abituata a vivere in strada, ma è stata investita. Ora le cerchiamo casa, lo merita, molto tranquilla e buona.



SHASHA Pitt di 9 mesi circa. Bellissima e vivace. Taglia media contenuta.



ARAMIS 1 anno e mezzo. Pesa 16 kg, sano, bello e buono. Abbandonato in discarica. Cerca casa

G Service
grafica & stampa

Abano Terme (PD) - 388 9067170 - bgstampa@gmail.com

ritiriamo
biblioteche private
per info
349 0808404
inviare messaggi WhatsApp

ALESSANDRO PEZZOLLO Termoidraulica



Via Carabinieri, 21 **ABANO TERME**
Telefono: 049 811063 cellulare: 337440366



ABANO TERME
Via Tito Livio, 7
tel. 049 8601468

PADOVA tel. 049 680940
TEOLO tel. 049 9900657

Reperibilità 24 ore su 24

info 335 7512285

email: ioipavanello@alice.it

UN MODERNO ACCELERATORE FOTOGRAFA IL TUMORE IN 6 SECONDI. È IL PRIMO IN ITALIA.

L'apparecchiatura in dotazione alla Casa di Cura di Abano.

Un nuovo acceleratore lineare che fotografa il tumore in appena 6 secondi. E record alla Casa di Cura di Abano. La nuova apparecchiatura, Halcyon Hy-persight (Varian), è stata presentata a luglio. Si tratta di una tecnologia di ultima generazione acquisita grazie a un investimento di un milione 800 mila euro che si aggiunge ad altri 470 mila euro spesi per l'aggiornamento di un altro acceleratore lineare e di software e hardware per la gestione del trattamento radioterapico per un totale di 2 milioni 270 mila euro. Il primo paziente è in agenda dal 124 luglio. Il Servizio di Radioterapia del Policlinico è quindi stato potenziato con l'acquisto di un nuovo acceleratore lineare di ultima generazione che cattura l'immagine del tumore da trattare in soli 6 secondi, consente sedute più veloci e permette di ottenere immagini ad altissima definizione. È primo del genere installato in Italia. L'apparecchiatura è stata presentata alla presenza di Alberto Prandin, responsabile della Fondazione Leonardo per le Scienze Mediche, il braccio "formativo" di Gruppo Ospedaliero Leonardo, di Fabio Busato, direttore dell'Unità Operativa di Radioterapia, di Federico Barbierato, sindaco di Abano, e di Sonia Brescacin, presidente della Commissione V Politiche Socio Sanitarie della Regione Veneto.

L'acceleratore Halcyon consente di eseguire trattamenti rotazionali ad intensità modulata in tempo-reale. Promette una maggiore efficienza e velocità di esecuzione, oltre a una qualità d'immagine eccezionale. Halcyon riesce a catturare le immagini del tumore e degli organi sani vicini in soli 6 secondi tramite il più grande pannello di immagini esistente che, grazie agli algoritmi più moderni a livello globale, permette di ottenere immagini a "più" alta definizione. L'acceleratore lineare Halcyon permette, inoltre, di calcolare la distribuzione di dose in corso di seduta. È un acceleratore utilizzabile per tutti i tumori trattabili con la radioterapia. «Questi vantaggi», ha spiegato Fabio Busato, responsabile dell'Unità Operativa di Radioterapia,



«sono cruciali per trattamenti mirati e rapidi, rispondendo alle esigenze dei pazienti e riducendo i tempi di attesa.»

Questo sviluppo segue l'installazione, nell'anno precedente, di una risonanza magnetica da 1,5 Tesla dedicata alla radioterapia e vari software. In Italia i nuovi casi di

tumore maligno sono 395.000 all'anno (oltre 1.000 al giorno, con tendenza all'incremento). Nel nostro Paese, inoltre, sono più di 3,7 milioni le persone in vita dopo una diagnosi di tumore: il 6,4% circa della popolazione italiana.

Federico Franchin



La visione dietro l'angolo

di Cesare Pillon

KURSAAL: FUMO O ARROSTO?

Ci piace ritornare, ancora una volta, sulla questione Kursaal. Lo facciamo perché questo luogo ha, ha avuto e avrà un ruolo fondamentale, data la sua centralità, nel futuro della Città di Abano, ma anche per quello che sarà il termalismo nei prossimi anni.

Le ultime notizie parlano di un incarico dato al famosissimo architetto Stefano Boeri

In ogni caso sembrerebbe che i tecnici delle amministrazioni interessate siano in contatto con l'architetto Boeri per definire convenzioni e aspetti tecnici dell'incarico fornendo allo stesso tutti gli strumenti di pianificazione che riguardano l'area.

Occorre ricordare che, molto opportunamente, l'amministrazione comunale di Abano

attività e di scelte improvvise o inefficaci, non assuma il problema come priorità assoluta per tutta l'area termale e come responsabilità imprescindibile.

Dalla risposta a queste questioni dipende il sapere se siamo di fronte all'ennesima sbuffata di "fumo" o, finalmente, ad un "arrosto succoso".

E stesse questioni si pongono anche se in maniera diversa per le proprietà della Provincia a Montegrotto.

Quel che sembra che sfugga a chi ha la responsabilità delle decisioni politiche, speriamo non sia volutamente, che questioni così importanti per il comparto termale non possono prescindere da un processo di consultazione democratica con i cittadini, le categorie economiche e le forze sociali.

Le amministrazioni comunali di Abano e Montegrotto sono fortemente impegnate, nel limite delle loro capacità economiche e di competenze a dare impulso ad attività di assetto del territorio e per vivacizzare l'offerta turistica, con manifestazioni culturali e di intrattenimento di grande qualità e con scelte promozionali di altissimo livello, vedi la scelta della olimpionica Sofia Goggia come testimonial delle Terme Euganee.

Ora si pone il problema di far capire all'amministrazione provinciale che deve favorire la costruzione di un processo di coinvolgimento delle persone affinché le scelte che si fanno siano condivise e per far sì che gli sforzi che si fanno siano capiti e fatti propri da tutti e tutti siano protesi al raggiungimento degli obiettivi.



dopo un sopralluogo nel centro di Abano. Le notizie sono scarse ma non è dato sapere ai cittadini se un incarico formale sia stato effettivamente dato, quali siano i contenuti dell'eventuale incarico, chi lo pagherà, quale sarà l'area interessata dallo studio e quali siano gli obiettivi che si vogliono raggiungere. Dopo gli annunci sulla stampa locale dell'avvenuto sopralluogo il silenzio totale.

Non ci sembra che questo sia il modo più trasparente per affrontare un tema di tale rilevanza.

ha chiesto anche di valutare le connessioni e le possibili soluzioni per rendere armonico il rapporto dell'area del Kursaal con l'area pedonale e con il Parco Urbano Termale.

Gli accorati appelli per risolvere celermente la questione che sono stati lanciati pubblicamente anche dal presidente dell'associazione albergatori, Valter Poli, non sembrano aver avuto risposte.

Sembra abbastanza singolare che la proprietà del Kursaal, ricordiamo che è la provincia di Padova, dopo oramai decenni di inat-



Pub, birreria, stuzzicheria

TANKARD

Via Monte Croce 2
ABANO TERME

tel. 049 8669791

Impresa Generale di Costruzioni

Edil Prestige Srls

Via Aquileia, 4
35035 Mestrino

cell. 329 5817635



inform **Abano** & Montegrotto



www.informabano.it
redazione@informabano.it

Periodico indipendente delle Terme Euganee
Anno XXVIII - n. 172 settembre 2024

Editore Aldo Francisci

Direttore Responsabile Aldo Francisci

Hanno collaborato a questo numero: Cesare Pillon - Federico Franchin

Barbara Benevento - CAF Acli di Padova - Alice Marcato - Giuseppe Manzo

Salvatore Di Lauro - Stefano Baraldo - Claudio Calvello - Rosanna Gottardo

Servizi fotografici Archivio Francisci Editore

Direzione, redazione, pubblicità e amministrazione

redazione@informabano.it

PUBBLICITA' cell. 349 0808404

Tutti i diritti riservati. Riproduzione anche parziale vietata senza il consenso scritto dell'Editore.

Iscritto al Registro Stampa del Tribunale di Padova al n. 733 del 1/6/1982

Diffusione gratuita alle famiglie e alle attività economiche

PUBBLICA

IL TUO RACCONTO

le tue poesie

IL TUO ROMANZO



INFO 349 0808404

aldofranciscieditore.it info@aldofranciscieditore.it

SB STUDIO BARALDO

CONSULENZA FISCALE, SOCIETARIA, LEGALE E DEL LAVORO

Debiti con il Fisco?

Ti è arrivato un avviso di pagamento di vecchie cartelle di pagamento e non sai come fare?

Rischi il pignoramento dello stipendio o l'espropriazione dei tuoi immobili?

Vuoi risolvere questo problema?

Chiamaci per una prima consulenza gratuita.

Via Giovanni Berchet n.16
35131 Padova

+390498774780
+390498674780
info@studiobaraldo.it

Il notaio risponde

A cura di Aldo Francisci



NOVITÀ IN MATERIA EDILIZIA.

Le ultime modifiche disposte con il cd. Decreto Salva Casa (luglio 2024) sono essenzialmente finalizzate a semplificare le procedure di regolarizzazione di difformità edilizie. Resta esclusa, peraltro, la possibilità di sanare gli abusi gravi (quelli che incidono sulla commerciabilità stessa degli edifici) quali l'assenza del titolo abilitativo o la totale difformità dallo stesso.

La possibilità di regolarizzazione "semplificata" è stata estesa anche ad abusi rilevanti, come le variazioni essenziali (comunque abusi non incidenti sulla commerciabilità dei fabbricati), ma questa regolarizzazione non va intesa come sanatoria straordinaria come è accaduto in passato con i tre storici condoni (1985-1994-2003) che prevedevano delle finestre temporali. Si tratta in buona sostanza di un regime di regolarizzazione "a regime", applicabile senza limitazioni temporali, ampliando la possibilità di ricorrere al cd. "accertamento di conformità" (articoli 36, 36-bis, 37) ovvero ampliando l'ambito delle cd. tolleranze costruttive ed esecutive (articoli 34-bis e 34-ter, c. 4). Sono state introdotte anche fattispecie di sanatoria limitate in relazione all'epoca di esecuzione dell'abuso, riguardando, interventi eseguiti entro data ben definita (art. 34-ter).

Per affrontare, nella maniera corretta, la tematica dell'incidenza della disciplina urbanistica sulla circolazione immobiliare (e quindi sull'attività notarile) va sempre tenuta distinta la questione della "commerciabilità giuridica" dalla questione della "commerciabilità economica" dell'immobile.

La commerciabilità giuridica (da intendersi come possibilità di porre in essere validi atti traslativi o divisionali aventi per oggetto edifici) non è preclusa dalla presenza di un qualsiasi abuso edilizio; solo in presenza dei cd. «abusi maggiori» (assenza di titolo o totale difformità) il bene è incommerciabile non potendo essere resa in atto la prescritta menzione del titolo edilizio che sia



reale e riferibile all'immobile.

La validità di un atto traslativo o divisionale va esclusa SOLO se manca in atto la dichiarazione del titolo edilizio (anche, eventualmente in sanatoria), con il quale sia stata approvata la costruzione o la ristrutturazione cd. ricostruttiva o la ristrutturazione conservativa cd. «pesante», titolo che sia reale e riferibile all'immobile negoziato ovvero se manca in atto la dichiarazione di costruzione ante 67 che sia comunque veritiera.

L'incommerciabilità giuridica non è determinata dalla presenza dell'abuso edilizio «maggiore», ma dall'impossibilità di rendere in atto una dichiarazione veritiera, reale e riferibile all'edificio non essendo possibile rispettare le prescrizioni poste a pena di nullità dagli artt. 40 legge 28/02/1985 n. 47 e 46 D.P.R. 6 giugno 2001, n. 380 (T.U. in materia edilizia), che prevedono una «nullità testuale»; così Cass. SS.UU. 22 marzo 2019 n. 8230.

Diverso è il discorso in ordine alla commerciabilità economica, ossia all'attitudine di un bene a costituire oggetto di un atto traslativo (ossia il suo appeal economico commerciale). La presenza di un abuso, anche se non di gravità tale da escludere la commerciabilità giuridica, può invece compromettere la possibilità di alienare il bene.

Basti pensare che a seguito dell'eventuale acquisto il nuovo proprietario si troverà esposto alle sanzioni previste per l'abuso commesso (demolizione, rimessa in pristino, sanzione pecuniaria, ecc.), potrà vedersi impedita la possibilità di presentare nuovi progetti edilizi mancando lo "stato legittimo del fabbricato", non potrà fruire di benefici fiscali (art. 49, D.P.R. 6 giugno 2001, n. 380 – T.U. in materia edilizia) ed, inoltre, potrà incontrare non poche difficoltà nel procedere alla successiva rivendita dell'immobile.

Tutto ciò non potrà che disincentivare il potenziale acquirente dal perfezionare l'acquisizione. Inoltre, la stessa "tenuta" del contratto, se comunque posto in essere, può essere messa in discussione, in quanto la presenza di abusi edilizi (minori), pur non determinando la nullità del contratto, può, tuttavia, legittimare la richiesta di risoluzione dello stesso o la richiesta di riduzione del prezzo ovvero la richiesta del risarcimento dei danni subiti.

In questo contesto va valutata la riforma che, agevolando la possibilità di regolarizzare gli abusi diversi dalla assenza o totale difformità dal titolo abilitativo, incide esclusivamente sulla cd. "commerciabilità economica", poco o nulla sulla "commerciabilità giuridica" per la quale rimangono ferme le conclusioni cui si era giunti a seguito della sentenza della Cass. SS.UU. 22 marzo 2019 n. 8230, sopra citata.

Non c'è spazio, quindi, nel nuovo decreto per una semplificazione del procedimento di regolarizzazione di abusi quali l'assenza del titolo edilizio o la totale difformità, gli unici che possono compromettere la commerciabilità giuridica dell'edificio.

Pertanto, nulla di nuovo, a seguito dell'entrata in vigore del Decreto Salva-Casa, per il Notaio chiamato a stipulare un valido atto traslativo o divisionale.

Salvatore Di Lauro
Notaio in Abano Terme



Scopri con noi,
il piacere del tuo sorriso



prenota il tuo appuntamento

049 8622092
info@studiodentisticomarcato.it
via Battaglia, 189/A - Albignasego - PD
@studiodentistico.marcato
@studiodentisticomarcato

ODONTOIATRIA ESTETICA
CHIRURGIA E PARODONTOLOGIA

ORTODONZIA invisibile (per bambini e adulti)
IMPLANTOLOGIA ORALE

PEDODONZIA
IGIENE DENTALE
PROFILASSI E SBIANCAMENTI

Studio Dentistico
Dott.ssa Alice Marcato
ISCR. ALBO N. 1546

HOTEL TERME
ROMA
ABANO TERME



HOTEL TERME
HELVETIA
ABANO TERME



La rubrica dell'avvocato

A cura degli Avvocati Claudio Calvello e Jennifer Calvello
(Patrocinante in Cassazione – DPO e membro di Federprivacy)



VIDEOSORVEGLIANZA: LE DOMANDE PIÙ FREQUENTI E INTERESSANTI (TERZA PARTE)

È possibile installare un sistema di videosorveglianza per fini esclusivamente personali atti a monitorare le proprietà private?

Sì. Nel caso di videosorveglianza privata, al fine di evitare di incorrere nel reato di interferenze illecite nella vita privata (art. 615-bis c.p.), l'angolo visuale delle riprese deve essere comunque limitato ai soli spazi di propria esclusiva pertinenza, escludendo ogni forma di ripresa, anche senza registrazione di immagini, relativa ad aree comuni (cortili, pianerottoli, scale, parti comuni delle autorimesse) ovvero a zone di pertinenza di soggetti terzi. È vietato altresì riprendere aree pubbliche o di pubblico passaggio.

Quali sono le regole per installare un sistema di videosorveglianza condominiale?

È necessario, in primo luogo, che l'installazione avvenga previa **assemblea condominiale**, con il consenso della maggioranza dei millesimi dei presenti (art. 1136 c.c.). È indispensabile, inoltre, che le telecamere siano segnalate con **appositi cartelli** e che le registrazioni vengano conservate per un periodo limitato. In ambito condominiale è congruo ipotizzare un termine di conservazione delle immagini che non oltrepassi i 7 giorni.

Si possono utilizzare telecamere di sorveglianza casalinghe e c.d. smart cam?

Sì. Il trattamento dei dati personali mediante l'uso di telecamere installate nella propria abitazione per finalità esclusivamente personali di controllo e sicu-

rezza, rientra tra quelli esclusi dall'ambito di applicazione del Regolamento. In questi casi, i **dipendenti o collaboratori eventualmente presenti (babysitter, colf, ecc.) devono essere comunque informati** dal datore di lavoro. Sarà comunque necessario evitare il monitoraggio di ambienti che ledano la dignità della persona (come bagni), proteggere adeguatamente i dati acquisiti (o acquisibili) tramite le smart cam con idonee misure di sicurezza, in particolare quando le telecamere sono connesse a Internet, e non diffondere i dati raccolti.

I comuni possono utilizzare telecamere per controllare discariche di sostanze pericolose ed eco piazzole per monitorare le modalità del loro uso la tipologia dei rifiuti scaricati e l'orario di deposito?

Sì, ma solo se non risulta possibile, o si riveli non efficace, il ricorso a strumenti e sistemi di controllo alternativi e comunque nel rispetto del principio di minimizzazione dei dati. In tal caso, l'informativa agli interessati può essere fornita mediante **affissione di cartelli informativi** nei punti e nelle aree in cui si svolge la videosorveglianza. Non è invece previsto o consentito che tale monitoraggio sia posto in essere da soggetti privati.

I sistemi elettronici di rilevamento delle infrazioni inerenti violazioni del codice della strada vanno segnalate da cartelli informativa?

Sì. I cartelli che segnalano tali sistemi sono obbligatori,

anche in base alla disciplina di settore. L'utilizzo di tali sistemi è lecito se sono raccolti solo dati pertinenti e non eccedenti per il perseguimento delle finalità istituzionali del titolare, delimitando a tal fine la dislocazione e l'angolo visuale delle riprese. La ripresa del veicolo non deve comprendere (o deve mascherare), per quanto possibile, la parte del video o della fotografia riguardante soggetti non coinvolti nell'accertamento amministrativo (es. eventuali pedoni o altri utenti della strada). **Le fotografie o i video che attestano l'infrazione non devono essere inviati al domicilio dell'intestatario del veicolo**, ma l'interessato, ossia la persona eventualmente ritratta nelle immagini, può richiederne copia oppure esercitare il diritto di accesso ai propri dati (fermo restando che dovranno essere opportunamente oscurati o resi comunque non riconoscibili i passeggeri presenti a bordo del veicolo).

Ci sono casi di videosorveglianza in cui non si applica la normativa in materia di protezione dati?

Sì. La normativa in materia di protezione dati non si applica al trattamento di dati che non consentono di identificare le persone, direttamente o indirettamente, come nel caso delle riprese ad alta quota (effettuate, ad esempio, mediante l'uso di droni).

Con la prescrizione del tuo medico curante benefici di 12 sedute di fango termale e 12 bagni termali; paghi solo il ticket in convenzione con il Sistema Sanitario Nazionale.

I CENTRI TERMALI DI ABANO TERME, A SEGUITO DEL NUOVO DPCM, RIMANGONO APERTI IN SICUREZZA



VIA G. MAZZINI, 1 35031 ABANO TERME (PD) TEL. +39 049 8669127
INFO@TERMEROMA.IT WWW.TERMEROMA.IT

VIA MARZIA, 49 35031 ABANO TERME (PD) TEL. +39 049 8669811
INFO@TERMEHELVETIA.IT WWW.TERMEHELVETIA.IT

PUBBLICA IL TUO RACCONTO
le tue poesie **IL TUO ROMANZO**



INFO 349 0808404

aldofranciscieditore.it info@aldofranciscieditore.it

CENTROOFFSET
INDUSTRIA GRAFICA

CATALOGHI, LISTINI PREZZI, DEPLIANT,
AGENDE, CALENDARI PERSONALIZZATI DA TAVOLO E DA MURO,
PLANNING, LIBRI, MANIFESTI, CARTELLINE...

L'UNICO LIMITE È LA FANTASIA

CENTROOFFSET MASTER S.R.L.
35035 MESTRINO (PD) ITALIA - VIA BOLOGNA 1/2
TEL. 049 9001060

WWW.CENTROOFFSET.COM



STAFFETTA PER LA CITTA DELLA SPERANZA. AL COLUMBUS THERMAL POOL DI ABANO RACCOLTI DUEMILA EURO.



I partecipanti alla staffetta

Un successo. Questo è stato l'evento solidale messo in piedi mercoledì sera 24 luglio al Columbus Thermal Pool di via Martini d'Ungheria. Una kermesse servita per aiutare l'associazione "La città della Speranza", alla quale la proprietà, con il ricavato della serata, donerà un assegno di 2 mila euro. «Siamo molto soddisfatti dell'ottima riuscita dell'evento», le parole di uno dei soci, Guido Taglia.

«Abbiamo avuto 250 persone. C'è chi ha partecipato alle attività di idrobike, chi di acquagym e poi chi invece ha preso parte alla maxi staffetta di nuoto. A questo evento clou hanno gareggiato 50 persone. C'erano esponenti della Padovanuoto, del Plebiscito della Thermae Sport di Triathlon. Con loro anche atleti di livello come Caterina Borgato, campionessa italiana di nuoto, Moldovai Istvan,

stella della pallanuoto, Sara Dario e Letizia Lascialandà, pluricampionesse di pallanuoto. Un evento certamente da ripetere. Nei prossimi giorni consegneremo a Stefania Fochesato, della Città della Speranza, l'assegno destinato al sostegno dei progetti per i bambini meno fortunati».

Federico Franchin

L'Ostetrica delle Terme A cura di Barbara Benevento



LA PERDITA DELLA VERGINITÀ: TUTTI GLI ASPETTI TRA MITO E REALTÀ

Nel mondo moderno, molti sono i miti e le credenze riguardanti la verginità che negli anni, ma anche nei secoli, hanno alimentato diversi stereotipi culturali sulla donna. Scopriamo meglio il mondo dell'intimità della donna e il concetto di perdita della verginità. Uno dei miti più diffusi è che la verginità femminile possa essere determinata dall'integrità

• **questi sintomi non sono indicatori affidabili della perdita della verginità.**

• **Cos'è la verginità: tra status sociale e credenze**
È fondamentale comprendere che la verginità è un costrutto sociale e culturale. Rispondere alla domanda "cos'è la verginità" parlando solo di imene è un pensiero sbagliato:

• **la sessualità è un aspetto personale e complesso della vita di ogni individuo.**

• **l'esperienza sessuale non dovrebbe essere ridotta a un semplice stato di "vergine" o "non vergine".**

Per comprendere meglio "cos'è la verginità" bisogna quindi analizzare bene la **stigmatizzazione legata alla verginità**, in quanto può avere effetti negativi sulla salute mentale e fisica. È essenziale educare le giovani generazioni su questi



temi, promuovendo una sessualità sana, consapevole e rispettosa.

Il mito della verginità, negli anni, ha costruito molteplici credenze, dove per paura di lacerare l'imene si tende anche a posticipare la prima visita ginecologica così da ritardare il controllo costante della propria salute intima. Una **visita ginecologica** però non è mai invasiva e bisognerebbe sempre immaginarla come del tempo dedicato al monitoraggio della propria salute intima.

La storia, infatti, ci insegna che la verginità è un costrutto sociale che nasce moltissimi anni fa per la ricerca di un marito. Per un **uomo del Medioevo o degli inizi del 1900**, ma anche oggi in diversi contesti culturali, era importante ricercare una donna pura, casta e vergine. Ma cos'è la verginità e può mai essere un valore assoluto rispetto alla ricerca e scelta di un partner?

Il mondo della sessualità e della propria sfera intima andrebbe quindi pensato in maniera più

temi, promuovendo una sessualità sana, consapevole e rispettosa.

La storia, infatti, ci insegna che la verginità è un costrutto sociale che nasce moltissimi anni fa per la ricerca di un marito. Per un **uomo del Medioevo o degli inizi del 1900**, ma anche oggi in diversi contesti culturali, era importante ricercare una donna pura, casta e vergine. Ma cos'è la verginità e può mai essere un valore assoluto rispetto alla ricerca e scelta di un partner?

Il mondo della sessualità e della propria sfera intima andrebbe quindi pensato in maniera più

temi, promuovendo una sessualità sana, consapevole e rispettosa.

Il mito della verginità, negli anni, ha costruito molteplici credenze, dove per paura di lacerare l'imene si tende anche a posticipare la prima visita ginecologica così da ritardare il controllo costante della propria salute intima. Una **visita ginecologica** però non è mai invasiva e bisognerebbe sempre immaginarla come del tempo dedicato al monitoraggio della propria salute intima.

La storia, infatti, ci insegna che la verginità è un costrutto sociale che nasce moltissimi anni fa per la ricerca di un marito. Per un **uomo del Medioevo o degli inizi del 1900**, ma anche oggi in diversi contesti culturali, era importante ricercare una donna pura, casta e vergine. Ma cos'è la verginità e può mai essere un valore assoluto rispetto alla ricerca e scelta di un partner?

Il mondo della sessualità e della propria sfera intima andrebbe quindi pensato in maniera più

temi, promuovendo una sessualità sana, consapevole e rispettosa.

La storia, infatti, ci insegna che la verginità è un costrutto sociale che nasce moltissimi anni fa per la ricerca di un marito. Per un **uomo del Medioevo o degli inizi del 1900**, ma anche oggi in diversi contesti culturali, era importante ricercare una donna pura, casta e vergine. Ma cos'è la verginità e può mai essere un valore assoluto rispetto alla ricerca e scelta di un partner?

Il mondo della sessualità e della propria sfera intima andrebbe quindi pensato in maniera più

aperta e semplice:

- **la comunicazione con un professionista sanitario** può aiutare a chiarire dubbi e a superare le paure legate alla sessualità.
- **nel mio BB Studio ostetrico/Pelvic center, da sempre invito tutte le donne** a prendersi cura della propria salute intima senza paura o vergogna. La conoscenza è potere e nel mio studio sono disponibile per tutte le questioni che possono interrogare una donna.



Barbara Benevento
Dottoressa in ostetricia e in osteopatia per pre e post partum, specialista in disfunzioni pelviche, consulente in sessuologia clinica. Titolare BB studio ostetrico.
Iscrizione Ordine Ostetriche n. 57.
Iscrizione Albo nazionale esperte in riabilitazione del pavimento pelvico (Associazione Italiana di Ostetricia). Iscrizione Albo FISS (Federazione italiana sessuologia scientifica)

Ambulatorio specialistico / studio di ostetricia con certificazione sanitaria

Studio Ostetrico
Dott.ssa Ostetrica Barbara Benevento
Via Alessandro Volta/Via Jappelli, 36 - Abano Terme (PD)
Cell. 338 9563897 - 391 1387230
<https://www.barbarabenevento.it/>
Scrivimi un'email a questo indirizzo: dott.barbara.ostetrica@gmail.com

Visita la mia pagina Facebook **Dottoressa Barbara Benevento Ostetrica**
Vuoi parlare direttamente con me? **Chiama al +39 391 1387230** dal lunedì al venerdì ai seguenti orari: 12.30-14.00 e 19.30-21.00

net **banana** web solutions and more...

- SITI WEB
- APP MOBILE
- APPLICATIVI
- VIDEO 3D
- GRAFICA
- MARKETING
- ANALYTICS
- SOCIAL

NetBanana Web Agency

Tel. 049 99 34 089 info@netbanana.it
Fax 049 99 33 238 www.netbanana.it



L'angolo del Terapista

A cura del Dr. Giuseppe Manzo, iscritto all'Ordine TSRM dei Tecnici sanitari di radiologia medica e delle professioni sanitarie tecniche, della riabilitazione e della prevenzione delle province di Ve e Pd, al n.87 dell'Elenco Speciale esaurimento di Massofisioterapia

DALLE OLIMPIADI DI PARIGI «LA COPPETTAZIONE»



La coppettazione, nota anche come "cupping", è una pratica che abbiamo osservato già alle Olimpiadi in Brasile e ancora di più nei giorni scorsi alle Olimpiadi di Parigi 2024, principalmente tra i nuotatori, che mostravano sulle spalle strani segni circolari di colore rossastro-violaceo.

Questa tecnica, che nel nostro Studio è applicata da molti anni, prevede l'applicazione di coppette di vetro sulla cute e la rimozione dell'ossigeno al loro interno mediante fiamma o tramite aspirazione con un'apposita pompetta. Quando si crea il vuoto, la pelle e lo strato sottostante vengono risucchiati, richiamando più sangue. Il maggior afflusso di sangue e il calore prodotto stimolano il rilassamento del muscolo e aiutano ad attenuare il dolore.

I segni rossi lasciati dalla coppettazione tendono a scomparire in 3-4 giorni circa e sono causati dal rilascio di tossine e di mobilizzazione dei fluidi sanguigni nelle zone corporee trattate.

Si utilizzano su varie parti del corpo e si possono utilizzare in modo statico ma anche in modo dinamico mediante un massaggio della cute.



Ottimo per lenire tensioni muscolari in molte parti del corpo escluse naturalmente le zone infondali e parti delicate del corpo.



La Rubrica del Dentista

A cura di Alice e Francesca Marcato
alice.marcato@alice.it



DOLORE AI DENTI: LE POSSIBILI CAUSE

Il dolore ai denti può essere causato da diverse condizioni, tra cui:

1. Carie dentale: sono la causa più comune di dolore ai denti. La carie è causata dalla demineralizzazione dello smalto dentale da parte degli acidi prodotti dai batteri presenti nella placca dentale.

2. Malattia parodontale: anche nota come malattia gengivale, può causare dolore ai denti a causa dell'infiammazione e dell'infestazione delle gengive. I segni comuni di gengivite includono: gengive rosse, gonfie, sanguinamento durante il lavaggio dei denti o durante la pulizia dentale, alito cattivo, denti mobili

3. Trauma: i denti possono essere danneggiati o fratturati a causa di traumi come incidenti o sport di contatto.

4. Sensibilità dentale: i denti possono essere sensibili al caldo, al freddo o al dolce a causa dello smalto danneggiato o delle gengive "ritirate".

5. Malocclusione: ovvero la posizione errata dei denti, può causare dolore ai denti e all'articolazione temporo-mandibolare. Il trattamento del dolore ai denti dipende dalla causa sottostante. In caso di carie, il



dentista può rimuovere la carie e ricostruire il dente con una otturazione o una corona dentale. Nella malattia parodontale, il dentista può raccomandare l'uso di un apparecchio ortodontico per correggere la posizione dei denti. In caso di trauma, il dentista può ricostruire il dente con un'otturazione o una corona dentale. Per la sensibilità dei denti, il dentista può consigliare l'uso

di un dentifricio specifico o un trattamento di desensibilizzazione. In caso di malocclusione, il dentista può raccomandare l'uso di un apparecchio ortodontico per correggere la posizione dei denti.

In ogni caso, è importante consultare il proprio dentista per una diagnosi accurata e un trattamento appropriato del dolore ai denti.



ANSIA, STRESS
CORPO & MENTE
FIBROMIALGIA
TENSIONI CERVICALI
DOLORI ALLE SPALLE
ARTROSI DIFFUSA
TENSIONI ALLO STOMACO
SQUILIBRI ORMONALI
TRAUMI SPORTIVI
DISTORSIONI

Studio Massofisioterapia
Dott. Giuseppe Manzo consiglia

LA STRADA GIUSTA PER STAR BENE

CURA I TUOI DOLORI SENZA FARMACI

IL TUO CORPO È UNA MAPPA!
Come l'agopuntura, lo SCENAR lavora sui meridiani energetici che attraversano il nostro corpo, inviando, tramite la cute, un flusso di corrente verso aree mirate.

SCENAR TERAPIA

ISCRITTO ALLA FEDERAZIONE NAZIONALE ORDINI TSRM-PSTRP ELENCO SPECIALE MASSOFISIOTERAPISTI AL N.87 C/O VENEZIA-PADOVA

Cell. +39 348 7048590 | giuseppemanzo51@gmail.com | www.giuseppemanzo.com | Segui su f Studio Massofisioterapia Dott. Giuseppe Manzo
Via Padova 107 B - Condominio Blanco - Tencarola di Selvazzano (PD)

PIZZERIA RISTORANTE
FUORI ROTTA

VIA DIAZ, 154
ABANO TERME (PD)
TEL. 049 810236

CHIUSO IL MARTEDÌ

WWW.PIZZERIAFUORIROTTA.COM
E-MAIL: FUORI-ROTTA@LIBERO.IT

PIZZERIA RISTORANTE FUORI ROTTA

OGNI SPECIALITÀ È REALIZZATA CON INGREDIENTI SEMPRE FRESCI E DI QUALITÀ. IL TUTTO ACCOMPAGNATO DA OTTIMI VINI.

FOUORI ROTTA È UN LOCALE IDEALE PER CENE AZIENDALI, PIZZE DI FINE ANNO, SERATE TRA AMICI, FESTE DI COMPLEANNO E... QUALSIASI ALTRA OCCASIONE PER DEGUSTARE OTTIMI PIATTI IN UN AMBIENTE PARTICOLARE.

LOCALE CLIMATIZZATO
WIFI ZONE

GRATITA PRENOTAZIONE

Le ACLI informano
a cura del CAF Acli di Padova
www.aclipadova.it - 049 601290



AGEVOLAZIONI FISCALI PER STUDENTI UNIVERSITARI

Agevolazioni fiscali per gli studenti universitari: una guida semplice

Iniziare l'università è un passo importante, ma anche un impegno economico non indifferente. Fortunatamente, lo Stato italiano offre diverse agevolazioni fiscali per aiutare gli studenti e le loro famiglie a sostenere le spese universitarie: vediamo insieme quali sono le principali.

Tasse universitarie: uno sconto sul 730

Una buona notizia per tutti gli studenti: le tasse universitarie, una spesa fondamentale del percorso di studi, sono in gran parte detraibili. Questo significa che puoi recuperare parte del denaro speso per l'immatricolazione, l'iscrizione, gli esami, la tesi e persino per i tirocini. Anche chi frequenta università telematiche o conservatori musicali può beneficiare di questa agevolazione. Per le università non statali, inoltre, le detrazioni sono soggette a specifici limiti che variano ogni anno, stabiliti dal Ministero dell'Istruzione.

Affitto in città universitaria? Detrazione assicurata!

Se per studiare ti sei trasferito in un'altra città e hai preso casa in affitto, hai diritto a una detrazione del 19% sul canone di locazione. Attenzione però: l'università deve essere distante almeno 100 km dalla tua residenza e l'appartamento deve trovarsi nella stessa città o in un comune vicino.



Cosa non si può detrarre?

È importante anche sapere che non tutte le spese legate all'istruzione universitaria sono detraibili.

Nello specifico, le spese per l'acquisto di libri di testo, strumenti musicali, materiale di cancelleria, e costi legati a viaggi, vitto e alloggio non possono essere detratte. Inoltre, per i programmi di formazione post-laurea come master, dottorati di ricerca e corsi di specializzazione, non sono previste detrazioni sul canone di locazione e anche le spese sostenute per

il riconoscimento di titoli di studio conseguiti all'estero non sono detraibili. Essere consapevoli di queste esclusioni è fondamentale per evitare sorprese.

Perché è importante conoscere queste agevolazioni?

Sfruttare le detrazioni fiscali è un modo semplice per risparmiare e alleggerire il peso delle spese universitarie. Informati presso il CAF ACLI per compilare correttamente il modello 730 e non perdere alcun beneficio!

ABANO e MONTEGROTTO



Le farmacie di Abano e Montegrotto (esclusa la farmacia di Giarre ore 8,30-21,00) iniziano il turno alle ore 12,45 il sabato fino alle 12,45 del sabato successivo e assicurano, inoltre, il servizio dalle 15,45 alle 19,30 il sabato in cui escono dal turno settimanale.

FARMACIE DI TURNO

dal 7 al 14 settembre

FARMACIA ALLE TERME - Montegrotto
Viale Stazione, 5 Tel. 049 793395

dal 14 al 21 settembre

FARMACIA MONTEORTONE - Abano
Via Monte Lozzo, 5 (Monteortone) Tel. 049 8669005

dal 21 al 28 settembre

FARMACIA INTERNAZIONALE - Abano
Via Pietro D'Abano, 12 Tel. 049 8669049

dal 28 settembre al 5 ottobre

FARMACIA COLLI EUGANEI - Montegrotto
Via Mezzavia (Mezzavia), 6 Tel. 049 794339

dal 5 al 12 ottobre

FARMACIA EUGANEA - Abano
Via Puccini, 21 Tel. 049 8611288

dal 12 al 19 ottobre

FARMACIA SANNITO - Abano (Giarre)
Via Roveri, 48/A - Tel. 049 812164

dal 19 al 26 ottobre

FARMACIA AL CORSO - Montegrotto
Corso Terme, 4 Tel. 049 793922

dal 26 ottobre al 2 novembre

FARMACIA SAN LORENZO - Abano
Via Matteotti, 91 Tel. 049 811335

dal 2 al 9 novembre

FARMACIA COLOMBO - Abano
Via Volta, 31 Tel. 049 8668043

ORARI SANTE MESSE

PARROCCHIA SAN LORENZO

LUNEDI'-VENERDI' ore 7,30 - 18.30 SABATO ore 7,30 - 18.30 (prefestiva)

DOMENICA ore 8.00 - 10.00 - 11.30 - 19.00

PARROCCHIA DI MONTEORTONE

LUNEDI' - SABATO ore 18.00

DOMENICA ore 7,30 - 8,45 - 11,15 - 18.00

PARROCCHIA DI S. BARTOLOMEO - MONTEROSSO

LUNEDI'-VENERDI' ore 16.00

SABATO ore 18.00 DOMENICA ore 10,00

PARROCCHIA DEL SACRO CUORE DI GESU'

LUNEDI'-VENERDI' ore 8.30 - 18.15 SABATO ore 18.15

DOMENICA ore 9.00 - 10,00 - 11,00 - 12,00 - 18,15

PARROCCHIA CUORE IMMOCOLATO DI MARIA - GIARRE

LUNEDI'-VENERDI' ore 18.00 SABATO ore 18.00

DOMENICA ore 8.00 - 10.00

CUCINA PADOVANA

Antiche ricette A cura di Aldo Francisci

• Ricette ruzantine

Impastare 5 uova con un pizzico di sale e 5 mezzi gusci d'acqua e fior di farina quanto basta a formare una pasta soda da lavorare ben bene e tirare fine poi con il mattarello. Si lascia riposare per un po' di sfoglia, poi la si rotola e la si taglia più o meno sottile. Le "paparelle" dovrebbero tuttavia essere sottili, mentre le "papardelle", destinate in genere a sughi di carne e di caccia, più larghe.

PROVERBI VENETI

El sole umido vole acqua

Quando la luna gà el culo in mogia, piove voglia o no voglia.

Tre nuvoli fa on tempo e tre brose (brine) rompe el tempo.

I primi a entrar n'tel sacco, i ze i ultimi a vegnir fora.

Sole bianco siroco in campo.

Eà gaina che ghe piase el gaeo, ghe piase anca el so ponaro

Dopo i confeti se vede i difeti.

L'omo maridà porta quatro "p":

pene, pensieri, pentimenti e peccati.

Chi voe el pomo sbassa eà rama, chi voe eà tosa caressa eà mama.

Fèmene, cani e bacacà pi che te bati, pi i vien boni.

Tèndare e tose e bàtare e nose xe tempo perso.

Ocio celeste, ocio de dama; ocio moro, ocio da putana.

E fèmene no sa de èssare sentà dessorà aea so fortuna.

Chi è senza lume el va in leto a l'orba..

EMERGENZA - Numeri utili

POLIZIA DI STATO	113	TELEFONO AZZURRO	19696
CARABINIERI	112	CASA DI CURA Abano	049 8221211
VIGILI DEL FUOCO	115	GUASTI GAS	800900999
EMEGENZA SANITA'	118	GUASTI ACQUA	800900777
SOCCORSO STRADALE	803116	GUASTI LUCE	800900800
CORPO FORESTALE	1515	GUARDIA MEDICA	049 8215010
GUARDIA DI FINANZA	117	ABANO TERME	
POLSTRADA	112	MUNICIPIO centralino	049 8245111
TAXI (A.R.T.E. Consorzio Autonoleggi		POLIZIA LOCALE	049 8245352
Radiotaxi (Terme Euganee)	049 667842	BIBLIOTECA CIVICA	049 8617970
TAXI Abano Terme	049 8630307	MONTEGROTTO TERME	
CARABINIERI	112	MUNICIPIO centralino	049 8928711
STAZIONE	049 8617700	POLIZIA LOCALE	049 8928800
		BIBLIOTECA CIVICA	049 8928830

CROCE ROSSA richiesta Servizio 393 9017442

730 con CAF ACLI

Dove tutto è più semplice



049601290

Fissa il tuo appuntamento

Scrivici una mail a montegrotto@padova.acli.it
Oppure registrati sul portale myCAF visitando il sito www.cafacli.it

MONTEGROTTO TERME - via Aureliana, 28

www.aclipadova.it

[aclipd](https://www.facebook.com/aclipd)

ritiriamo
biblioteche
private
per info
349 0808404





LaScala

FISH RESTAURANT

Specialità Pesce

I nostri piatti vanno
mangiati piano e
gustati fortissimo...

ristorantelascalaabano.it

 Via Marzia, 33 - Abano Terme PD

 049 8630306

 +39 329 21 30 209



PUBBLICA IL TUO RACCONTO

le tue poesie IL TUO ROMANZO

**ALDO FRANCISCI
EDITORE**

INFO 349 0808404

aldofranciscieditore.it

info@aldofranciscieditore.it

